Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 5

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

du terrain et ont dû se contenter de suivre la partie du haut des collines environnantes. Après cette conclusion malheureuse pour nous du football international, l'attention du public va être aiguillée vers les combats suprêmes de la compétition nationale. On va jouer en effet durant tout le mois de mai les finales du championnat suisse. Les six équipes les mieux classées cette saison se trouveront aux prises. Comme par hasard, ces six équipes sont parmi les plus célèbres de la Suisse: le fameux trio Servette, Young Boys et Grasshoppers voisine avec Bienne, Bâle et Lugano, de sorte que même la minorité italienne de notre pays est représentée dans ce tournoi grandiose, qui se déroulera en quatre dimanches dont les deux premiers sont déjà derrière nous. Voici le programme des deux dernières journées: Dimanche 25 mai: Lugano—Servette; Young Boys—Bienne; Grasshoppers—Bâle. Dimanche 1er juin: Bienne—Lugano; Bâle—Servette; Grasshoppers—Young Boys. Chaque dimanche, le public sportif suisse sera ainsi attiré vers un triple foyer d'intérêt. Quand ces finales seront terminées, il faudra s'attendre à voir l'une ou l'autre grande équipe professionnelle anglaise rendre visite à quelques-uns de nos meilleurs clubs. Ces rencontres entre maîtres et élèves clôtureront on ne peut mieux la saison 1929/30.

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

Arosa.

1. Juni: Waldlauf.
9. Juni: Fussballmatch.
15. Juni: Gewehrmatch.

Basel.

25. Mai, 14., 15. und 16. Juni: Golfspiele.
Im Juni: In der Kunsthalle: Clénin, Lauterburg, Surbek, Stauffer, Schneider.
Bis Ende Mai: Im Kupferstichkabinett: Ausstellung Alfred Kubin.
22. Mai: Im Stadttheater: «Penthesilea» von O. Schoeck.
25. Mai: » » «Robert Guiscard» von Kleist.
27. Mai: » » Gastspiel einer italien. Opern Stagione: «Madame Butterfly» von Puccini.
31. Mai: Im Stadttheater: «Don Carlos» von Schiller.
1. Juni: Fussballmeisterschaft Endspiel Basel-Servette.
Im Juni: Auf dem Flugplatz Birsfelden: Passagierflugtag.
Im Juni: Zeppelinlandung.
5./8. Juni: Tagung der Gesellschaft deutsch-oesterreich.-schweizer. Hals-, Nasen- und Ohrenärzte.
15. Juni: Springkonkurrenz veranstaltet vom Reiterklub beider Basel.
15. Juni: Degenmatch Elsass-Schweiz.

Bern.

24./25. Mai: Im Münster: «Matthäuspassion» von Bach, veranstaltet vom Cäcilienverein der Stadt Bern und der Berner Liedertafel.
25. Mai: Fussballmeisterschaft Endspiel Young Boys-Biel.
29. Mai bis 2. Juni: Berner Standschiessen.
1. Juni: Junioren-Meeting.

DUNLOP

LA BALLE DE TENNIS „DUNLOP“

choisie pour la **troisième fois de suite** pour

le Challenge Round de la
COUPE DAVIS
la plus importante manifestation
de Tennis du monde entier

LA BALLE DE GOLF
„DUNLOP“

La Balle préférée des Professionnels et des
Champions des Grands Tournois

Biel.
25. Mai: Kantonale Sprungkonkurrenz.
1. Juni: Westschweizerisches Arbeitermusikfest.
1. Juni: Fussballmeisterschaft Endspiel Biel-Lugano.
15. Juni: Motorradrennen auf den Bözingerberg.

Brig. Anfangs Juni: Wiederaufnahme des durchgehenden Betriebes auf der Furka-Oberalp-Bahn von Brig nach Disentis. Einweihung der Strecke Brig-Visp und Aufnahme des durchgehenden Betriebes der Furka-Oberalp-Bahn—Zermatt.

Bulle. 24-25 mai: Fête cantonale fribourgeoise de musique.

Colombier. 29 mai: Tournoi de tennis.

Develier-Les Rangiers. 1er juin: course d'automobile.

Einsiedeln. 8./9. Juni: Pfingstfest (Pontifikalamt).

Fleurier. 14/15 juin: Fête cantonale de chant.

Flums. 25. Mai: Sommerskirennen.

Frauenfeld.
18. oder 25. Mai: Thurgauischer Schwingertag.
7. und 9. Juni: Rennen und Preisspringen.

Fribourg. 1er juin: Fête romande de lutte avec fête de nuit.

Genève.
19/20 mai: Congrès de l'Association internationale d'escrime.
25 mai: Championnat suisse de vitesse et demi-fond au Vélodrome, organisé par l'Union cycliste suisse.
26—28 mai: Union suisse des Amies de la Jeune Fille.
1er et 12 juin: Concours de Golf.
5—9 juin: Tournois nationaux de tennis, au Parc des Eaux-Vives.
9—13 juin: Conférence de la Jeunesse (Institut international de christianisme social).
14/15 juin: Concours de la Fédération romande des Soc. Musicales.

Unterägeri am Ägerisee
(Kt. ZUG) 750 bis 1600 Meter
Ärztlich bevorzugter, klimatisch geschätzter Luftkurort. Gutgeführte Kinder-Kuranstalten und Fremdenpensionen. Moderne Seebadanstalt. Kurorchester. Prospekte und Auskunft durch das VERKEHRSBUREAU UNTERÄGERI

Interlaken. 31. Mai und 1. Juni: Schweizerisches Tonkünstlerfest.

Kriens-Eigenthal. 8. Juni: Nationales Bergrennen.

Laufenburg. 24.—26., 30./31. Mai und 1. Juni: Fricktalisches Landesschiessen.

Lausanne.
26 mai: Tournois de tennis.
25 mai: Concours d'élégance et gymkhana d'automobiles.
1er et 7 juin et jours suivants: Concours de golf.

La Chaux-de-Fonds.
31 mai/1er juin: Fête fédérale des tambours.
8 juin: Cyclisme. Tour du Canton de Neuchâtel.
8 juin: Grand circuit neuchâtelois pour motocyclettes.
15 juin: Rencontre de la Société «l'Olympic» avec l'U. S. belfortaine de Belfort, au stade de la Charrière.

Lugano. 25 mai: Finale de football Lugano-Servette: championnat suisse.

Luzern.
24. Mai, 1., 7. und 14. Juni: Golfwettspiele.
31. Mai—2. Juni: Schweizerische Artillerietage.
7. Juni: Feuerwerk, Illumination.
8. Juni: Automobil-Bergrennen oder Kilometer lancé.
15. Juni: Wassersportfest im Lido.

Montreux.
24 mai: Meeting international de boxe.
25 mai: Concours d'élégance pour automobiles.
30/31 mai: XVIIme fête des Narcisses.
8 juin: Régates nationales à l'aviron.

Morges. 14/15 juin: Concours hippique.

Münster. 29. Mai: Auffahrtsprozession.

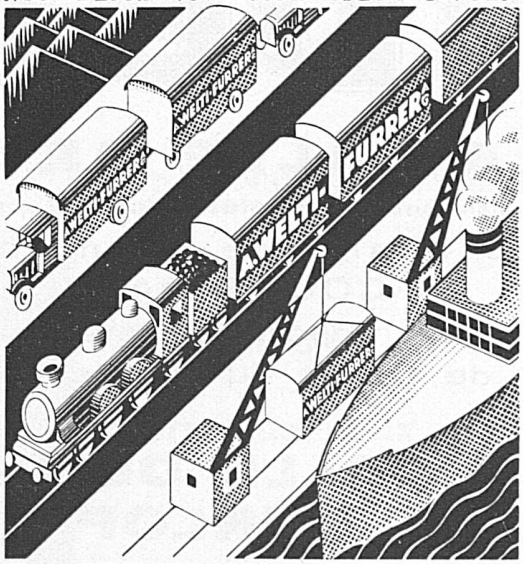
Neuchâtel.
1er juin: Course de motocyclettes à Chaumont.
12 juin: Concert de l'Orphéon.
15 juin: Régate à voile. Concours de natation.

Orpund. 29. Mai—1. Juni: Jubiläumsschiessen.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
SION
CAPITAL ET RÉSERVES: Fr. 8,425,000
Garantie illimitée de l'Etat du Valais

Emet des titres à 3 et 5 ans au taux de 4 1/2 %
Traite toutes opérations de banque

MÖBELTRANSPORTE-LAGERUNGEN



WELTI-FURRER AG
ZÜRICH, BÄRENG. 29 / TELEFON S 7615

Pieterlen.
25. Mai: Seeländischer Musiktag.
15. Juni: Bernisch-kantonaler Nationalturnertag.

Ragaz-Pfäfers.
31. Mai: Jubiläumsfeier des Mannerchors Bad Ragaz.
1./2. Juni: St. Gallisches Kantonalsängerfest.

Romanshorn. 9. Juni: Flugtag.

St. Gallen.
24./25. Mai: Delegiertentagung des Verbandes Schweizer. Stabsekretäre.
24. Mai—1. Juni: Frühjahrsmesse.
Ende Mai: Frühjahrsschwinget Guggeien-Höchst.
Eröffnungsfeier für die neuen Tennisplätze.
9. Juni: Tennismeisterschaft von St. Gallen.
14. Juni: Sommernachtfest.
15. Juni: Bodensee-Extrafahrt des St. Galler Handharmonika Jugendorchesters.

Schaffhausen.
Bis 15. Juni: Im Konvikt: Ausstellung Musiker- und Dichtermaler.
15. Juni: Schweizerische Radstrassenmeisterschaft.

Vevey.
20 mai: Tournée théatrale.
24 mai: Concert du Conservatoire.

Vitznau.
22. Mai: Kegelturnier.
28. Mai: Internationales Tennisturnier.
31. Mai: Stafettenlauf.

Weggis. Im Juni: Rosenfest.

Winterthur.
Bis 1. Juni: Im Kunstmuseum: Ausstellung Marg. Goetz, Giger, Ch. Hug, E. Morgenthaler, Bernasconi und Perincioli.
Ab 9. Juni: Im Kunstmuseum: P. B. Barth, André Favre.

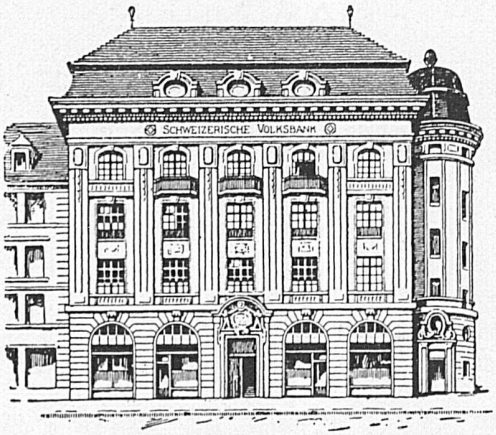
Zermatt. 1. Juni: Wiederaufnahme des Betriebes der Gornergratbahn.

Zürich.
1. und 9. Juni: Radrennen im Velodrom Oerlikon.
20. Mai: Konzert Berliner Philharmoniker in der Tonhalle; Leitung Wilh. Furtwängler.
25. Mai und 1. Juni: Internationales Pferderennen (Totalisator).
25. Mai: Fussballmeisterschaft Endspiel Grasshoppers-Basel.
25. Mai: Rad-Wanderfahrt nach Zeiningen (Aargau) und in den Ostgau.
Ende Mai: Italienische Operngastspiele (Scala, Mailand).
31. Mai—30. Juni: ZIKA, Zürich - Internationale Kochkunst-Ausstellung.
1. Juni: Fussballmeisterschaft Endspiel Grasshoppers - Young Boys.
Bis 15. Juni: Ausstellung «Neue Hauswirtschaft» im Kunstgewerbemuseum.
Im Sommer: Ausstellung Schweizer Malerei 1910—1930, im Kunsthaus, im Hinblick auf das 20jährige Bestehen des Kunsthauses.
Im Juni: Autavia in Dübendorf.
8. event. 9. Juni: Fussballfreundschaftsspiel Grasshoppers gegen englische Mannschaft oder chinesische Auswahlmannschaft.
16. Juni: Tennisturnier des Grasshoppers L. T. C.

Reisen nach allen Ländern
Wir besorgen Ihnen zu vorteilhaften Bedingungen
Schiffs-Billette, Bahn- u. Flugbillette, für Geschäftsreisen, Vergnügungsfahrten, Auswanderung. Organisation von Vereins- und Studien-Reisen
Verlangen Sie kostenlose Auskunft vom Reise-Bureau
Aktiengesellschaft
Kaiser & Cie
Centralbahnplatz 6, Hotel Continental, Telephon Safran 47.60 **Basel**

Schweizerische Volksbank
Banque Populaire Suisse — Banca Popolare Svizzera

66 Niederlassungen
66 sièges
66 sedi



Niederlassung Basel

Fr. 210,000,000.—
Stammkapital und Reserven
capital social et réserves
capitale sociale e riserve

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte — Toutes opérations de banque
Operazioni bancarie di ogni genere